

추수감사예배(秋収感謝礼拝)

2014년 11월 23일

司会 : 裴良一長老

午前 11:00 **日本語礼拝**

說教 : 林明基牧師

- 진 주 (前 奏) 奏樂 李榮惠執事
- 송 영 (頌 榮) 聖 歌 隊
- 예배부름 (招키와祈리) ... 시(詩編) 105 : 1-4 ... 司 會 者
- ☆찬 송 (讚 頌) 1 3 (新64) 一 同 起 立
- 신앙고백 (信仰告白) ... 사도신경 (使徒信條) ... 一 同
- 교 독 문 (交 讀 文) 6 5 一 同
- 찬 송 (讚 頌) 3 0 7 (新588) 一 同
- 기 도 (祈 禱) 田勝隆長老
- 헌 금 (獻 金) 一 同
- 감사기도 (感謝祈禱) 說 教 者
- 성경봉독 (聖書朗讀) ... 레 (レビ) 23 : 33-44 ... 司 會 者
- 찬 양 (讚 揚) ... 찬양하세 오 예루살렘 ... 聖 歌 隊
- 설 교 (說 教) ... 「**信仰の仮庵祭**」 ... 說 教 者
- 신앙의 초막절
- 기 도 (祈 禱) 說 教 者
- 찬 송 (讚 頌) 3 0 8 (新589) 一 同
- 감사기도 (感謝祈禱) 吉井秀夫長老
- 감사절헌금 (感謝節獻金) 一 同
- 광 고 (お知らせ) 司 會 者
- ☆송 영 (頌 榮) 1 一 同 起 立
- ☆축 도 (祝 禱) 說 教 者

☆표는 일어나 주시기를 바랍니다 (☆印はご起立下さい)

성도의 교제 (コイニア・タイム)

昼食を共にしながら交わりの時間 今週 : 女性会有志 来週 : 教会学校

《예배 봉사위원 (礼拝奉仕委員)》

	이번주(今週)	다음주(來週)
司會	裴良一長老	嚴敬俊長老
祈禱	田勝隆長老	俞正根長老
午後	感謝節祝賀會	俞炳宇執事
水曜	朴恩榮執事	李洋子執事
通訊	吉井秀夫長老	吉井秀夫長老 金政芸執事
	1 1 月	1 2 月
獻金	崔永子執事 橫山正一執事 俞槿喜執事 金博美執事	平井弘美執事 李榮彦執事 村上正子執事 曹永恩執事
案内	国崎秋助執事 許仁子執事	金安子執事 柳末生執事
聖研	新來會者班 : 趙和子勸士 主日聖書班 : 金昌日長老	新來會者班 : 張淑子勸士 主日聖書班 : 吳勝正長老

☆ 동시통역을 하고 있습니다. 통역기가 필요한 분은 입구 접수로부터 받아 주세요

감사절축하회(感謝節祝賀會)

午後 2:00

- 《I部》祝賀會 司會 : 橫山正一執事 祈禱 : 金政芸執事
- CS (教會學校) 讚美·踊り·御言葉『**ノアの箱舟**』
- 당회 (堂會) 讚 美
- 실버스쿨 (シルバー・スクール) 紙芝居·歌『**さんねん峠**』
- 청년회 (青年會) 讚 美

◎ 飛び入り参加の時間 ◎

- 신명학교 (信明學校) 酒井依子さん (信明學校生徒) の弁論
『私の毎日を変えてくれた韓国との出会い』
- 권사회 (勸士會) 讚美『**主の愛はいつまでも (花は咲く)**』
- 장년회 (壯年會) 讚美歌 311 番
- 젊은부부회 (若夫婦會) 讚 美
- 여성회 (女性會) 劇『**バルマイ**』 讚美『**십자가**』

- 《II部》祝賀礼拝 說教 : 林明基牧師 奏樂 : 朴恩榮執事
- 찬 송 (讚 頌) 3 1 0 (新591) 一 同
- 성경봉독 (聖書朗讀) ... 마 (마タイ) 6 : 33-34 ... 司 會 者
- 설 교 (說 教) ... 「**今を生きる喜び**」 ... 說 教 者
- 지금을 사는 기쁨

- ☆송 영 (頌 榮) 2 (新3) 一 同 起 立
- ☆축 도 (祝 禱) 說 教 者

☆표는 일어나 주시기를 바랍니다 (☆印はご起立下さい)

◎ 수요일예배 (水曜礼拝)

- 11월 26일 午後 7:00 伴奏 : 尹善博牧師
- 司 會 : 朴恩榮執事 讚頌 : 2 7 8 · 3 4 7
- 說教者 : 林明基牧師 聖書 : 막 (マルコ) 9 : 33-41
- 說教題 : **わたしの名 (내 이름)**

◎ 새벽기도회 (早朝祈禱會) 午前 6:00

- 火曜日 [마 타이 28章 講解] 引導者 : 林明基牧師
- 水曜日 [마 루 코 1章 講解] 引導者 : 尹善博牧師
- 木曜日 [마 루 코 2章 講解] 引導者 : 吉井秀夫長老
- 金曜日 [마 루 코 3章 講解] 引導者 : 林明基牧師

◆ 先週の統計 ◆

出 席 計	礼 拝					早朝祈禱會				聖書勉強會		
	午前	午後	水曜	CS	中高	火	水	木	金	主日	青年	シルバー
計	1 3 3	49	25	8	3	8	6	8	6	7	10	-
獻 金	《十分の一獻金》 金政芸·崔藍心 金絹江 高榮玉 崔恩榮 李倫貞 具本曙 柳末生 村上正子 裴弥生 《感謝獻金》 高榮玉 남영안·임준 金海梨 高春子 無名1名											
	합 計 : 1 6 1, 5 0 0 円											

교회소식(お知らせ)

★오늘 처음 오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다.
本日、初めて来られた方々を主の御名によって歓迎いたします。

◆추수감사절(秋收感謝節)

오늘은 추수감사절입니다. 점심식사를 제공해 주신 각 가족께 감사드립니다. 오후 2시부터 감사절축하회가 있습니다.

本日は秋收感謝節です。昼食提供をして下さった各家庭に感謝します。午後2時からは感謝節祝賀会を行います。

◆앞으로의 행사(今後の行事)

◎11월 25일(火) 실버스쿨(午前11時、3階多目的室)
関西地方会任職員会(午後6時30分、KCC会館)

◎11월 30일(主) 대扫除(午後1時から1時40分まで※雑巾持参)
新信者委員会(午後1時30分、堂会室)

◎12월 7일(主) 定期諸職会(午後1時、4階礼拝堂)

◆『평화의 기도』 집회안내(『平和の祈り』の集会案内)

12월 7일(主) 오후 4시부터 카리크河原町教会에서 개최합니다. 오후 예배는 이 집회에서 합동으로 드립니다. 주일예배 설교는 WCC 아시아 담당 김동성목사입니다.

12월 7일(主) 午後4時から、カリク河原町教会で行われます。午後礼拝としてこの集会に合流します。尚、主日礼拝ではWCCのキムドンソン牧師が説教されます。

◆세례·유아세례·학습·신앙고백(洗礼·幼児洗礼·学習·信仰告白)
희망하시는 분은 4층안내와 사무실에 놓여있는 신청서에 기입해서 林明基목사 또는 사무실로 제출해 주십시오.

希望される方は4階案内と事務室に置いてある申請書に記入し 林明基牧師または、事務室まで提出して下さい。

◆다음주 주일예배 설교는 金忠洛목사입니다.
来週主日礼拝の説教者は金忠洛牧師です。

◇교적부를 작성 중입니다. 자세한 것은 각 기관장에게 확인해 주십시오.
教籍簿の作成をしています。詳細は各機関長へお尋ね下さい。

◇여성회에서는 釜ヶ崎支援物資(毛布、下着、石鹸、個人献金など)을
集めています。担当：金絹江勸士

◇『織田義郎カニガ-』를 1500円で販売しています。担当：趙和子勸士

◆11월 15일(토) 교토한국교육원주최 "제15회 한국어 말하기대회"에서 교토신명학교 학생인 酒井依子씨가 최우수상을 수상하셨습니다.
11월 15일(土) 京都韓国教育院主催『第15回韓国語弁論大会』で京都信明学校生徒の酒井依子さんが最優秀賞を受賞されました。

이달의 기도(今月の祈り)

◇姉妹教会의 釜山平光教会のために!(자매교회인 부산평광교회를 위해서!)

◇1年間の恵みを神に感謝して!(1년간의 은혜를 하나님께 감사하여!)

◇御言葉を实践する信徒のために!(말씀을 실천하는 성도들을 위해서!)

◆礼拝堂は祈りの場です。1階ロビー、3階多目的室以外での私語は慎みましょう。

◆礼拝堂では携帯電話の電源を切るか、マナーモードにして下さい。